

Ярослав Олегович ЗАХАРЬЕВ ¹

¹ МГИМО МИД России, Москва, Россия,
sbkmsh@mail.ru

**ПАМЯТИ ВОСТОКОВЕДА
СОФИИ ЕВГЕНЬЕВНЫ ПАЛЕ (21.XI.1976-11.XII.2024)**



11 декабря 2024 года цех востоковедов понёс невосполнимую утрату. Ушла из жизни прекрасный специалист востоковед-африканист-океанист София Евгеньевна Пале – блестящий ученый, наставник и друг.

София Евгеньевна родилась в 1976 г. на Камчатке. Девочка рано проявила таланты к географии и языкам. Семья переехала в Москву, где Соня активно посещала кружки и секции. В 15 лет она получила первую волонтерскую работу переводчиком на международном форуме молодежи в Москве. Английский и французский давались ей достаточно легко. В 16 лет она сразу поступила в Институт стран Азии и Африки МГУ (ИСАА) сначала числясь на японском отделении, но вскоре была переведена на африканистику. Ей очень импонировала княгиня Софья Палеолог, от усеченного варианта этого рода визан-

тийских императоров она выбрала себе фамилию Пале. Удивительно, что они обе прожили 48 лет.

В начале 2000-х гг. София работала переводчиком в нескольких коммерческих банках Москвы, занимая должность ведущего специалиста, переводчика и референта с английского языка. В 2008 г. защитила кандидатскую диссертацию на тему «Этнополитические конфликты в странах Океании в постколониальный период (на примере французских владений в Тихом океане, Фиджи и Соломоновых островов)» под руководством заведующего отделом Австралии и Океании Николаева Валерия Павловича. Ведущим оппонентом на ее защите выступила знаменитый востоковед Лебедева Нина Борисовна.

С 2003 по 2010 гг. София Евгеньевна вела активную педагогическую деятельность в нескольких учебных заведениях. Большая часть данного времени пришлась на Восточный Университет при Институте Востоковедения РАН, в настоящее время – Институт стран Востока. В данном ВУЗе она преподавала цикл предметов на английском языке как ведущий преподаватель для студентов отделения Австралия и Океания: мировую экономику, английский язык, курсы делового общения и перевод. Для отделений с восточными языками она была ведущим преподавателем по второму европейскому языку.

Руководство Института Стран Востока: Студентам и коллегам София Евгеньевна запомнилась своим высоким профессионализмом, справедливостью, блестящими навыками преподавания, прививанием любви к читаемым курсам и дисциплинам. Все отмечали удивительно сочетание доброты, такта и твёрдости духа, удивительного специалиста. Её голос мог достигать до сердец и умов любых людей, вне зависимости от обличения властью и влиянием. Она обладала удивительной способностью находить общий язык с любым студентом и преподавателем. Руководство Института стран Востока очень ценило и подчеркивает в настоящее время уникальный вклад в приращение знания по Океании данного специалиста.

Кафедра английского языка Института стран Востока. София Евгеньевна Пале была прекрасным активным сотрудником! Она стимулировала студенческую научную жизнь, была участником почти всех научных конференций, ее ученики постоянно становились лауреатами конкурсов и конференций, проводимых в Восточном Университете в 2004–2010 гг. Уход Софии Евгеньевны – это потеря для нашего подразделения.

Ученики Софии Евгеньевны Пале занимают серьезные должности государственных организациях России и в международных коммерческих деловых структурах по всему миру!

Манапова Маржанат (*CEO UNICLO Japan*): София Евгеньевна была ведущим преподавателем нашей группы японоведов Восточного Университета в течение трех лет. Не было ни одного занятия, чтобы нам было скучно или не интересно. Приход в её класс означал радость, массу впечатлений от материала. Навыки общения, коммуникации, владения предметом очень пригодились в моей карьере в Японии в рамках ведения переговоров на английском языке. Трагедия ее ухода острой болью ударила по всей нашей группе. (Выпуск 2009).

Лагуткина Ирина (МИД России): Пале София Евгеньевна была ведущим преподавателем нашей группы отделения Австралия и Океания. Ее удивительная способность нести позитивные эмоции позволяли настроить студентов на нужный лад, открывать что-то новое. Она потрясающе помогала нам в подготовке к государственным экзаменам. Моя оценка – во многом её профессиональная заслуга. Весь студенческий опыт повлиял на мою последующую карьеру в дипломатическом представительстве. Её уход настоящая потеря для ВУЗа и Института востоковедения РАН, где она работала в течение большей части своей научной карьеры. Светлая память. (Выпуск 2007).

Ульянина Анастасия (Министерство регионального развития РФ): София Евгеньевна была вторым преподавателем нашей группы отделения Австралии и Океании. Вместе с Лебедевой Ниной Борисовной она читала нам курс лекций по экономике Южно-Тихоокеанского региона. Я сохранила самые светлые и добрые воспоминание о ней, как о преподавателе. (Выпуск 2008).

Лилит АмшEROва (Торговое представительство Республики Азербайджан в РФ): София Евгеньевна преподавала в нашей группе отделения арабского языка дисциплины английский язык делового общения и перевод в течение последнего года обучения. Я благодарна Софии Евгеньевне за ее труд, прекрасное время, умение доносить до каждого студента самый сложный материал так, чтобы он был усвоен и оставался приятным опытом и навыком. Светлая память. (Выпуск 2006).

Амир Даудов (Россотрудничество): Нашей группе фарси в рамках курса бакалавриата посчастливилось обучаться у Софии Евгеньевны Пале дисциплинам английский язык делового общения, теория и практика перевода. Курс был поделен между ней и Замараевой Натальей Алексеевной. После окончания обучения я проходил предди-

пломную практику в Министерстве иностранных дел Российской Федерации. Фарси и английский были основными языками, с которых я занимался письменными переводами. Очень благодарен времени учебы и сожалею об утрате замечательного специалиста. (Выпуск 2004).

Арунова Лианелла (CEO Siemens): София Евгеньевна была нашим преподавателем в течение трех лет в рамках курса специалитета. Позже мы были коллегами в течение четырех лет и поддерживали дружеские контакты до ее ухода в 2024 году. София Евгеньевна была прекрасным преподавателем, все навыки в экономике и деловом английском языке получены мной, благодаря её наставничеству, доброте и профессионализму. Для меня это невосполнимая потеря. (Выпуск 2009).

Анастасия Колмакова (ИБ РАН): София Евгеньевна была моим преподавателем в 2008-2010 гг на отделении обучающихся восточным языкам. С 2010 по 2024 гг. четырнадцать лет мы были добрыми друзьями и коллегами. Умение Софии Евгеньевны вселять оптимизм, подбодрить, дать суть изучаемого вопроса позивным путем привило любовь к английскому языку. (Выпуск 2010).

Ярослав Захарьев (МГИМО). Из всех студентов Софии Евгеньевны мне была дана возможность знать ее значительно дольше в качестве специалиста переводчика, преподавателя, коллеги и друга. В 2000 году её пригласили по срочному контракту на вакансию переводчика в банк Московский капитал, через который вели деятельности благотворительные организации, с которыми я лично сотрудничал в те годы и фонды. Её великолепное владение языком и экономическими дисциплинами помогли спасти несколько серьезных проектов с государственным участием в Европе и США. Спустя несколько лет на моем втором высшем образовании София Евгеньевна была преподавателем английского языка для смешанной группы слушателей отделения восточных языков. Прекрасные два года работы с ней дали нам серьезные навыки владения английским языком, технологиями бизнес для бизнеса и деловые предложения для покупателей. Несколько лет мы пробыли коллегами по работе в Институте стран Востока, сохранив дружбу на 23 года. Первый страшный удар нас ждал в 2010, когда первая тяжелая онкология Софии Евгеньевны застала всех нас сразу после выпускного. Тогда нам удалось решить все сложные важные для нее проблемы. К счастью, судьба подарила ей еще 14 лет жизни, которые позволили очень многим людям познакомиться с её трудами, узнать удивительные вещи про Океанию, сотрудничать и восхищаться этим удивительным человеком на жизненном пути! (Выпуск 2010).

В 2010-2024 гг. София Евгеньевна вела активную научную деятельность, до последнего не снижая планку научных достижений. На научном дипломатическом фронте её также ждал триумф. Именно она способствовала инкорпорации фонда Миклухо-Маклая в научную экспедиционную и фундаментальную деятельность в Институте Востоковедения. Она думала о завтрашнем дне для региональной науки задолго до ухода, уверенная, что новые люди сохранят Океанию для всех! Её великолепная коллекция артефактов, которую она собирала 25 лет, и научный архив переданы фонду Миклухо-Маклая и находятся в доступности для каждого.

Активно подключилась к трем проектам, инициированным послом-посланником Владимиром Ивановичем Шведовым под эгидой Министерства иностранных дел Российской Федерации. Её работы стали украшением коллективных трудов: Южно-Тихоокеанский регион: история, политика, экономика, культура. Том 1. Москва, 2019; Австралия и Океания: история, культура, политика, экономика. Коллективная монография. Москва, 2021; Австралия и Океания: архитектура геостратегических интересов в начале XXI века. Коллективная монография. Москва, 2022.

С 2013 по 2023 гг. София Евгеньевна была активным участником научно-популярных передач федеральных каналов Российской Федерации. Записала материал, объемом более 48 часов информационного цикла по истории Южного Тихоокеанского региона. Активно давала интервью российским СМИ, включая холдинг Россия сегодня, радио Спутник, РБК.

После длительного перерыва, с 2016 по начало 2024 гг. София Евгеньевна вернулась к преподавательской деятельности. Она активно читала выездные лекции в столицах и регионах Российской Федерации по линии Института Востоковедения РАН и фонда Миклухо-Маклая для широкого круга специалистов, студентов и школьников старших классов. Её блестящий материал циклов лекций по истории Южно-Тихоокеанского региона сохранен в цифровом формате для будущих поколений и современных исследователей! Он доступен на интернет-платформах для всех желающих, интересующихся актуальными проблемами ЮТР. Труд увлекает своей манерой повествования, побуждая слушателей продолжать знакомство с миром Австралии и Океании.

Как говорит наш общий коллега, востоковед-африканист академик РАЕН, первый россиянин – действительный член Португальского географического общества, доктор исторических наук Хазанов Анато-

лий Михайлович: «Человек мало живет в плоти, но долго в переплётё». Если мы говорим о С.Е. Пале, это бесспорный факт, за ее короткую жизнь она сотворила серьезное научное наследие для будущих поколений, она останется в трудах, на цифровых носителях, таким образом, к её опыту могут и будут обращаться многие люди в бесконечности поколений времени! Так она обретет бессмертие и всегда останется с нами, кому посчастливилось знать, общаться, учиться и дружить с ней долгие годы!

Завершая нарратив, вспоминаются слова о настоящем друге:

«... Именно тут халиф был безутешен.

*– У меня никогда больше не будет такого друга, и никто потее-
рю его не восполнит в моём сердце...»*

Список основных работ С.Е. Пале:

1. Пале С. Е., Дудников С. В., Кочетков Д. С. Южно-Тихоокеанский регион и его образ в России : [монография] / С. Е. Пале, С. В. Дудников, Д. С. Кочетков; Ин-т востоковедения РАН [отв. ред. Е. М. Астафьева]. – М.: ФГБУН ИВ РАН, 2024. – 480 с.
2. Пале С.Е. ОБ ИЗУЧЕНИИ ОКЕАНИИ В СССР И РАЗВИТИИ ОТНОШЕНИЙ СССР/РОССИИ СО СТРАНАМИ ЮТР. В сборнике: Кругосветные путешествия и экспедиции из Петербурга в XVIII-XXI вв. К 220-летию первого кругосветного путешествия из России. Сборник статей научной конференции. Москва, 2024. С. 140-149.
3. Пале С.Е. ИНТЕРЕСНЫЕ ФАКТЫ О ПЕРВОМ РОССИЙСКОМ ПЛАВАНИИ В ЮЖНЫЕ МОРЯ И. Ф. КРУЗЕНШТЕРНА И Ю. Ф. ЛИСЯНСКОГО. В сборнике: Кругосветные путешествия и экспедиции из Петербурга в XVIII-XXI вв. К 220-летию первого кругосветного путешествия из России. Сборник статей научной конференции. Москва, 2024. С. 22-48.
4. Пале С.Е., Мансуров С.А. ПОЧЕМУ НОВАЯ ЗЕЛАНДИЯ ПЕРЕХОДИТ НА "ЗЕЛЕНУЮ" ЭНЕРГИЮ? // Юго-Восточная Азия: актуальные проблемы развития. 2024. Т. 3. № 3 (64). С. 184-192.
5. Пале С.Е., Мансуров С.А. "УДОБНОЕ" ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВО "РАЙСКИХ ОСТРОВОВ" ОКЕАНИИ: ПОЛЬЗА И ВРЕД ДЛЯ МИРОВОГО СООБЩЕСТВА // Юго-Восточная Азия: актуальные проблемы развития. 2024. Т. 4. № 4 (65). С. 224-236.
6. Пале С.Е. КУЛЬТУРНЫЕ КОДЫ ОКЕАНИИ И ИХ ВЛИЯНИЕ НА МИРОВУЮ ЦИВИЛИЗАЦИЮ // Россия и АТР. 2023. № 1 (119). С. 112-132.
7. Пале С.Е. QUAD, AUKUS И РВР: ВЕКТОРЫ АНТИКИТАЙСКОЙ ПОЛИТИКИ США И ИХ СОЮЗНИКОВ В ЮЖНОЙ ЧАСТИ ТИХОГО ОКЕАНА В 2020-Е ГГ. // Юго-Восточная Азия: актуальные проблемы развития. 2023. Т. 2. № 2 (59). С. 11-22.
8. Пале С.Е. ЯДЕРНЫЙ ВОПРОС В ЮЖНО-ТИХООКЕАНСКОМ РЕГИОНЕ. В книге: Австралия и Океания: архитектура геостратегических интересов в начале XXI века. Коллективная монография. Гл. редактор Я.О. Захарьев. Москва, 2022. С. 179-204.

9. Миклухо-Маклай Н.Н., Пале С.Е. ГЛАВА 8. МАЙКЛ СОМАРЕ: «ОТЕЦ НАЦИИ» ПАПУА - НОВОЙ ГВИНЕИ. В книге: Многоликая элита Востока. Бектимирова Н.Н., Панарина Д.С., Скоробогатых Н.С., Петрова О.Л., Астафьева Е.М., Погадаев В.А., Катасонова Е.Л., Миклухо-Маклай Н.Н., Пале С.Е. Коллективная монография. Отв. редактор Е.М. Астафьева. Москва, 2022. С. 332-373.
10. Пале С.Е. КИТАЙ, АВСТРАЛИЯ И СТРАНЫ ОКЕАНИИ: КТО С КЕМ ПРОТИВ КОГО // Юго-Восточная Азия: актуальные проблемы развития. 2022. Т. 2. № 2 (55). С. 64-73.
11. Миклухо-Маклай Н.Н., Пале С.Е. В ПАМЯТЬ О БОЛЬШОМ ДРУГЕ РОССИИ И "ОТЦЕ НАЦИИ" ПАПУА - НОВОЙ ГВИНЕИ МАЙКЛЕ СОМАРЕ // Юго-Восточная Азия: актуальные проблемы развития. 2022. Т. 3. № 3 (56). С. 269-282.
12. Пале С.Е. РОЛЬ ФОРУМА ТИХООКЕАНСКИХ ОСТРОВОВ В БОЛЬШОЙ ИГРЕ МИРОВЫХ ДЕРЖАВ // Юго-Восточная Азия: актуальные проблемы развития. 2022. Т. 4. № 4 (57). С. 72-83.
13. Пале С.Е. ГАВАЙИ КАК ЧАСТЬ ЮТР В КУЛЬТУРНО-ИСТОРИЧЕСКОЙ РЕТРОСПЕКТИВЕ. В книге: Австралия и Океания: история, культура, политика, экономика. Коллективная монография. Гл. редактор Я.О. Захарьев. Москва, 2021. С. 16-32.
14. Гарин А.А., Пале С.Е. МЕСТО СОЛОМОНОВЫХ ОСТРОВОВ И КИРИБАТИ В ГЕОПОЛИТИЧЕСКОМ МЫШЛЕНИИ КИТАЯ // Юго-Восточная Азия: актуальные проблемы развития. 2021. Т. 3. № 3 (52). С. 234-253.
15. Пале С.Е., Кочетков Д.С. ОКЕАНИЯ: ИСТОРИЯ, КУЛЬТУРА И СВЯЗИ С РОССИЕЙ. Москва, 2020.
16. Пале С.Е. НАУЧНЫЙ ВКЛАД ЭКСПЕДИЦИЙ В. М. ГОЛОВНИНА В ИССЛЕДОВАНИЕ ОКЕАНИИ (НАЧАЛО XIX ВЕКА). В сборнике: Теория и практика регионоведения. Труды II Международной научно-практической регионоведческой конференции. Ответственный редактор В. В. Яковлев. 2020. С. 187-195.
17. Пале С.Е. ОСТРОВ НОРФОЛК И АВСТРАЛИЯ: ИСТОРИЯ НЕПРОСТЫХ ОТНОШЕНИЙ // Юго-Восточная Азия: актуальные проблемы развития. 2020. Т. 2. № 2 (47). С. 224-231.
18. Астафьева Е.М., Пале С.Е. СИНГАПУР И ФИДЖИ: САМАЯ ТЕПЛАЯ ДРУЖБА В ОКЕАНИИ // Юго-Восточная Азия: актуальные проблемы развития. 2020. Т. 3. № 4 (49). С. 184-191.
19. Пале С.Е. ПЕРВЫЕ НАУЧНЫЕ СВЕДЕНИЯ ОБ ОКЕАНИИ В РОССИИ: КРУГОСВЕТНОЕ ПЛАВАНИЕ И. Ф. КРУЗЕНШТЕРНА И Ю. Ф. ЛИСЯНСКОГО (1803-1806) // Историческая психология и социология истории. 2020. Т. 13. № 2. С. 169-175.
20. Пале С.Е. СОЦИАЛЬНО-ПОЛИТИЧЕСКИЕ ТЕНДЕНЦИИ ОСТРОВА ПАСХИ В НАЧАЛЕ ХХІ ВЕКА. В сборнике: Южно-Тихоокеанский регион: история, политика, экономика, культура. Москва, 2019. С. 99-110.
21. Пале С.Е. ОКЕАНИЯ В СОЗНАНИИ РУССКОЙ ИНТЕЛЛИГЕНЦИИ // Юго-Восточная Азия: актуальные проблемы развития. 2019. Т. 2. № 4 (45). С. 187-194.
22. Пале С.Е. ВАНУАТУ: ОТ КОКОСОВОЙ ВОЙНЫ ДО ЖОНГЛИРОВАНИЯ ИНТЕРЕСАМИ ВЕЛИКИХ ДЕРЖАВ (ЧАСТЬ 1.) // Юго-Восточная Азия: актуальные проблемы развития. 2018. Т. 2. № 3 (40). С. 182-190.

23. Пале С.Е. ВАНУАТУ: ОТ КОКОСОВОЙ ВОЙНЫ ДО ЖОНГЛИРОВАНИЯ ИНТЕРЕСАМИ ВЕЛИКИХ ДЕРЖАВ (ЧАСТЬ 2.) // Юго-Восточная Азия: актуальные проблемы развития. 2018. Т. 2. № 4 (41). С. 163-175.
24. Пале С.Е. РОССИЙСКИЕ ИНТЕРЕСЫ В ОКЕАНИИ // Юго-Восточная Азия: актуальные проблемы развития. 2017. № 37. С. 207-221.
25. Пале С.Е. КАВА: НАПИТОК, ДАРУЮЩИЙ ВКУС ОКЕАНИЙСКОЙ ЖИЗНИ // Азия и Африка сегодня. 2015. № 11 (700). С. 65-67.
26. Пале С.Е. ТРАДИЦИОННОЕ И СОВРЕМЕННОЕ В МИРОВОЗЗРЕНИИ ЖИТЕЛЕЙ ОКЕАНИИ // Азия и Африка сегодня. 2015. № 6 (695). С. 56-60.
27. Пале С.Е. АРХИТЕКТУРА АВСТРАЛИЙСКО-ФРАНЦУЗСКИХ ОТНОШЕНИЙ В ЮЖНОТИХООКЕАНСКОМ РЕГИОНЕ В XX – НАЧАЛЕ XXI В. // Восток. Афро-азиатские общества: история и современность. 2013. № 6. С. 62-71.
28. Пале С.Е. ПОСТКОЛОНИАЛЬНЫЕ КОНФЛИКТЫ В СТРАНАХ ОКЕАНИИ. Москва, 2012.
29. Пале С.Е. ТЕМНАЯ СТОРОНА КИТАЙСКОГО ПРИСУТСТВИЯ В ОКЕАНИИ // Юго-Восточная Азия: актуальные проблемы развития. 2012. № 19. С. 15-24.
30. Пале С.Е. СУДЬБЫ ОКЕАНИИ В НАЧАЛЕ XXI ВЕКА // Азия и Африка сегодня. 2010. № 1 (630). С. 32-37.
31. Пале С.Е. ПОТЕСНИТ ЛИ КИТАЙ АВСТРАЛИЮ В ЮЖНО-ТИХООКЕАНСКОМ РЕГИОНЕ? // Юго-Восточная Азия: актуальные проблемы развития. 2010. № 14. С. 62-70.
32. Пале С.Е. РОЛЬ АВСТРАЛИИ В ЮЖНОТИХООКЕАНСКОМ РЕГИОНЕ В 2000-Х ГГ. // Юго-Восточная Азия: актуальные проблемы развития. 2009. № 13. С. 71-79.
33. Пале С.Е. СОЛОМОНОВЫ ОСТРОВА: СПОРНАЯ НЕЗАВИСИМОСТЬ // Азия и Африка сегодня. 2007. № 7 (600). С. 58-62.
34. Пале С.Е. ФИДЖИ. В ЧЕРЕДЕ ГОСУДАРСТВЕННЫХ ПЕРЕВОРОТОВ // Азия и Африка сегодня. 2003. № 8 (553). С. 43.

С коллекцией артефактов и предметов искусства народов Океании и научным архивом можно ознакомиться в фонде Н.Н. Миклухо-Маклая: Малый проспект Васильевского острова, 58, Санкт-Петербург, 191178.

Цифровой контент лекций С.Е. Пале выложен на платформах телеканала Рен-Тв, Rutube, сайте Института Востоковедения РАН, сайте фонда Миклухо-Маклая, а также в системах цифровых банков данных организаций-партнёров фонда и института.

С печатными трудами востоковеда можно ознакомиться в библиотеках Института Востоковедения РАН, ИСАА МГУ, РГБ. Коллективные научные труды, под эгидой МИД РФ, в которых участвовала Пале С.Е. 2018-2022 гг., были разосланы во все научные библиотеки Российской Федерации от Петропавловска-Камчатского и Северокурильска до Калининграда, а также в научные центральные библиотеки Минска (Республика Беларусь).